



Mon premier coffret repas

My first meal set

FR Notice d'utilisation

EN Instructions

NL Handleiding

DE Gebrauchsanweisung

ES Folleto de Instrucciones

PT Instruções de uso

IT Istruzioni per l'uso

PL Instrukcja użycia

RU Инструкция

CN 操作说明

CT 使用說明

AR تعليمات الاستخدام

FR

POUR LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT ET PAR MESURE D'HYGIÈNE, VEUILLEZ LIRE AVEC ATTENTION LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ET LES CONSERVER PRÉCIEUSEMENT POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger ou de faire boire l'enfant.

RECOMMANDATIONS AVANT UTILISATION

NETTOYAGE

- Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation et avant chaque utilisation.
- Nettoyer à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Il est recommandé de bien sécher les éléments après lavage.

CONSERVATION ET UTILISATION

- Conserver les éléments dans un endroit sec, à l'abri de la lumière solaire et à plat.
- Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.

Le fabricant n'est pas tenu responsable de tout dommage lié à un mauvais usage.

Pour les pré-couverts en inox :

- Ne pas mettre les couverts en inox au micro-ondes ou au four traditionnel.

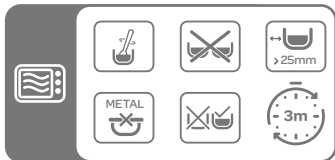
Pour l'assiette en inox :

- Peut être utilisée au four traditionnel en retirant la housse en silicone (Max 180°C / 356°F). Redoubler de prudence en cas de chauffage au four pour éviter les risques de brûlure.
- Ne pas utiliser directement sur une flamme.

UTILISATION AU MICRO-ONDES

- Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes.

Lors de l'utilisation des produits au micro-ondes, respecter les consignes suivantes :



- Bien répartir les aliments dans l'assiette avant réchauffage au micro-ondes.
- Ne réchauffer qu'un seul contenant à la fois.
- Respecter une distance minimale de 25 mm entre les parois du micro-ondes et le produit.
- Ne pas couvrir avec un couvercle métallique.
- Ne pas mettre le produit vide (dans le micro-ondes).

Il est conseillé de :

- Réchauffer en plusieurs fois de courtes durées plutôt qu'une fois de longue durée.
- Ne pas dépasser 3 min.
- Mélanger les aliments et de tester la température à la moitié du temps, pour limiter le risque de brûlure et optimiser le réchauffage.



RISQUE DE BRÛLURE :

- Redoubler de vigilance en sortant le produit du micro-ondes ou du four, l'inox peut être brûlant, il est recommandé de porter des gants de cuisson.
- Le silicone ne protège pas de la chaleur / brûlure.



FOR THE CHILD'S SAFETY AND FOR HYGIENIC REASONS, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!

- This product must always be used under adult supervision.
- Inspect the product before each use. Discard at the first signs of damage or weakness.
- Always check the food temperature before feeding the child.

RECOMMENDATIONS BEFORE USE

CLEANING

- Always clean the product before first use and before each subsequent use.
- Wash with warm soapy water or in the dishwasher.
- Do not use abrasive sponges or cleaning products.
- It is recommended to dry all parts thoroughly after washing.

CONSERVATION ET UTILISATION

- Store items in a dry place, away from direct sunlight, and flat.
- Always stir the food after heating to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.

The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

For stainless steel pre-cutlery:

- Do not use stainless steel cutlery in the microwave or conventional oven.

Pour l'assiette en inox :

- Can be used in a conventional oven if the silicone cover is removed (Max 180°C / 356°F). Take extra care when using in the oven to avoid the risk of burns.
- Do not place directly on an open flame.

MICROWAVE USE

• Use extra caution when heating in the microwave.
When using the products in the microwave, follow the guidelines below:



- Spread food evenly in the plate before heating.
- Only heat one container at a time.
- Maintain a minimum distance of 25 mm between the microwave walls and the product.
- Do not cover with a metallic lid.
- Do not place the empty product in the microwave.

It is recommended to:

- Heat in several short intervals rather than one long session.
- Do not exceed 3 minutes.
- Stir the food and check the temperature halfway through to reduce the risk of burns and optimize heating.



RISK OF BURNS:

- Use extreme caution when removing the product from the microwave or oven. Stainless steel can become very hot; it is recommended to use oven mitts.
- Silicone does not protect against heat or burns.



VOOR DE VEILIGHEID VAN HET KIND EN OM HYGIËNISCHE REDENEN, LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWING!

- Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Controleer het product vóór elk gebruik. Gooi het weg bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u het aan het kind geeft.

AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

REINIGING

- Reinig het product altijd vóór het eerste gebruik en vóór elk volgend gebruik.
- Reinig met warm zeepop of in de vaatwasser.
- Gebruik geen schurende sponzen of schuurmiddelen.
- Het is aan te raden om de onderdelen na het wassen goed te drogen.

BEWAAR- EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Bewaar de onderdelen op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht en vlak.
- Roer het voedsel altijd na het opwarmen om een gelijkmatige verdeling van de warmte te garanderen en controleer de temperatuur vóór het serveren.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

Voor roestvrijstalen oefenbestek:

- Gebruik het bestek niet in de magnetron of in een conventionele oven.

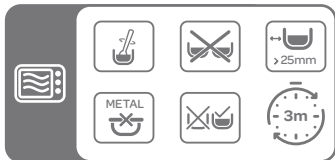
Voor het roestvrijstalen bord:

- Kan worden gebruikt in een conventionele oven wanneer de siliconen hoes is verwijderd (Max 180°C / 356°F). Wees extra voorzichtig bij gebruik in de oven om brandwonden te voorkomen.
- Niet direct op een vlam gebruiken.

GEBRUIK IN DE MAGNETRON

- Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron.

Volg de volgende instructies bij gebruik van het product in de magnetron:



- Verspreid het voedsel gelijkmatig over het bord vóór het opwarmen.
- Verwarm slechts één container tegelijk.
- Houd een minimale afstand van 25 mm tussen de wanden van de magnetron en het product.
- Dek niet af met een metalen deksel.
- Plaats het product niet leeg in de magnetron.

Aanbevolen wordt om:

- In meerdere korte sessies op te warmen in plaats van één lange.
- Niet langer dan 3 minuten te verwarmen.
- Het voedsel halverwege te roeren en de temperatuur te controleren om het risico op brandwonden te beperken en het opwarmen te optimaliseren.



RISICO OP BRANDWONDEN:

- Wees zeer voorzichtig bij het uitnemen van het product uit de magnetron of oven. Roestvrij staal kan heet worden; het wordt aanbevolen om ovenwanten te gebruiken.
- Siliconen biedt geen bescherming tegen hitte of brandwonden.

DE ZUR SICHERHEIT DES KINDES UND AUS HYGIENISCHEN GRÜNDEN, LESEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR SPÄTEREN EINSICHT AUF.

WARNUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Untersuchen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Entsorgen Sie es beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Schwäche.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie das Kind füttern.

EMPFEHLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt immer vor dem ersten Gebrauch und vor jedem weiteren Gebrauch.
- Mit warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine reinigen.
- Keine scheuernden Schwämme oder Reinigungsmittel verwenden.
- Es wird empfohlen, die Teile nach dem Waschen gründlich zu trocknen.

AUFBEWAHRUNG UND VERWENDUNG

- Lagern Sie die Teile an einem trockenen Ort, geschützt vor Sonnenlicht und flach liegend.
- Rühren Sie die Nahrung nach dem Erwärmen um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten, und prüfen Sie die Temperatur vor dem Servieren.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Für das Edelstahl-Lernbesteck:

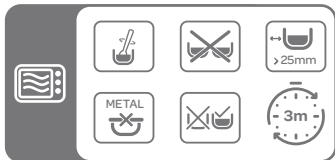
- Nicht in der Mikrowelle oder im herkömmlichen Ofen verwenden.

Für den Edelstahlteller:

- Kann im herkömmlichen Ofen verwendet werden, wenn die Silikonhülle entfernt wird (max. 180 °C / 356 °F). Seien Sie beim Erhitzen im Ofen besonders vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Nicht direkt über offener Flamme verwenden.

VERWENDUNG IN DER MIKROWELLE

- Seien Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle besonders vorsichtig.
- Befolgen Sie bei der Verwendung des Produkts in der Mikrowelle die folgenden Anweisungen:**



- Verteilen Sie das Essen gleichmäßig im Teller vor dem Erhitzen.
- Immer nur einen Behälter auf einmal erhitzen.
- Mindestens 25 mm Abstand zwischen den Wänden der Mikrowelle und dem Produkt einhalten.
- Nicht mit einem Metalldeckel abdecken.
- Das Produkt nicht leer in die Mikrowelle stellen.

Es wird empfohlen:

- In mehreren kurzen Intervallen zu erhitzen, anstatt in einem langen Durchgang.
- Die Erwärmungszeit von 3 Minuten nicht überschreiten.
- Die Nahrung zur Hälfte der Zeit umrühren und die Temperatur prüfen, um das Risiko von Verbrennungen zu minimieren und das Erwärmen zu optimieren.

VERBRENNUNGSGEFAHR:



- Seien Sie besonders vorsichtig beim Herausnehmen des Produkts aus der Mikrowelle oder dem Ofen. Edelstahl kann sehr heiß werden – es wird empfohlen, Ofenhandschuhe zu tragen.
- Silikon schützt nicht vor Hitze oder Verbrennungen.

ES

POR LA SEGURIDAD DEL NIÑO Y POR MOTIVOS DE HIGIENE, LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- Este producto debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Examine el producto antes de cada uso. Desechar al primer signo de daño o deterioro.
- Verifique siempre la temperatura de los alimentos antes de alimentar al niño.

RECOMENDACIONES ANTES DEL USO

LIMPIEZA

- Limpie siempre el producto antes del primer uso y antes de cada uso posterior.
- Lavar con agua tibia y jabón o en el lavavajillas.
- No utilice esponjas abrasivas ni productos de limpieza agresivos.
- Se recomienda secar bien todas las piezas después del lavado.

ALMACENAMIENTO Y USO

- Guarde los elementos en un lugar seco, fuera de la luz solar directa y en posición plana.
- Remueva bien los alimentos después de calentarlos para asegurar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servir.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Para los pre-cubiertos de acero inoxidable:

- No utilizar los cubiertos de acero inoxidable en el microondas ni en el horno convencional.

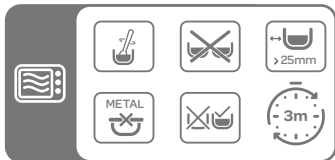
Para el plato de acero inoxidable:

- Puede utilizarse en horno convencional retirando la funda de silicona (Máx. 180°C / 356°F). Tenga especial cuidado al calentar en el horno para evitar quemaduras.
- No utilizar directamente sobre una llama.

USO EN MICROONDAS

- Extremar las precauciones al calentar en el microondas.

Siga las siguientes recomendaciones al utilizar el producto en el microondas:



- Distribuya bien los alimentos en el plato antes de calentar.
- Caliente solo un recipiente a la vez.
- Mantenga una distancia mínima de 25 mm entre las paredes del microondas y el producto.
- No cubrir con una tapa metálica.
- No introducir el producto vacío en el microondas.

Se recomienda:

- Calentar en varias tandas cortas en lugar de una sola larga.
- No superar los 3 minutos.
- Remover los alimentos a mitad del tiempo y comprobar la temperatura para reducir el riesgo de quemaduras y optimizar el calentamiento.



RIESGO DE QUEMADURAS:

- Tenga especial cuidado al sacar el producto del microondas o del horno. El acero inoxidable puede calentarse mucho; se recomienda usar guantes de cocina.
- La silicona no protege del calor ni de las quemaduras.

PT

PARA A SEGURANÇA DA CRIANÇA E POR MOTIVOS DE HIGIENE, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES SEGUINTE E GUARDE-AS PARA CONSULTA FUTURA.

AVISO!

- Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto.
- Verifique o produto antes de cada utilização. Deite-o fora aos primeiros sinais de desgaste ou dano.
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar a criança.

RECOMENDAÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO**LIMPEZA**

- Limpe sempre o produto antes da primeira utilização e antes de cada utilização seguinte.
- Lavar com água morna e sabão ou na máquina de lavar louça.
- Não utilize esponjas abrasivas ou produtos de limpeza agressivos.
- Recomenda-se secar bem todos os elementos após a lavagem.

ARMAZENAMENTO E UTILIZAÇÃO

- Guarde os elementos num local seco, ao abrigo da luz solar direta e na horizontal.
- Mexa sempre os alimentos após o aquecimento para garantir uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura antes de servir.

O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uso indevido.**Para os pré-talheres de aço inoxidável:**

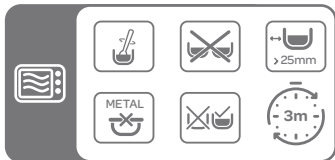
- Não utilizar os talheres de aço inoxidável no micro-ondas ou no forno convencional.

Para o prato de aço inoxidável:

- Pode ser utilizado no forno convencional se remover a capa de silicone (Máx. 180°C / 356°F). Tenha especial cuidado ao aquecer no forno para evitar queimaduras.
- Não utilizar diretamente sobre uma chama.

UTILIZAÇÃO NO MICRO-ONDAS

- Tenha especial cuidado ao aquecer no micro-ondas.
- Siga as seguintes recomendações ao utilizar o produto no micro-ondas:**



- Distribua bem os alimentos no prato antes de aquecer.
- Aqueça apenas um recipiente de cada vez.
- Mantenha uma distância mínima de 25 mm entre as paredes do micro-ondas e o produto.
- Não cobrir com tampa metálica.
- Não colocar o produto vazio no micro-ondas.

Recomenda-se:

- Aquecer em várias sessões curtas em vez de uma longa.
- Não exceder 3 minutos.
- Mexer os alimentos a meio do tempo e verificar a temperatura para reduzir o risco de queimaduras e otimizar o aquecimento.

**RISCO DE QUEIMADURAS:**

- Tenha muito cuidado ao retirar o produto do micro-ondas ou do forno. O aço inoxidável pode ficar muito quente; recomenda-se o uso de luvas de forno.
- O silicone não protege contra o calor nem contra queimaduras.

IT

PER LA SICUREZZA DEL BAMBINO E PER MOTIVI IGIENICI, LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

AVVERTENZA!

- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettarlo ai primi segni di usura o danneggiamento.
- Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di darli al bambino.

RACCOMANDAZIONI PRIMA DELL'USO

PULIZIA

- Pulire sempre il prodotto prima del primo utilizzo e prima di ogni utilizzo successivo.
- Lavare con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Si consiglia di asciugare bene tutti gli elementi dopo il lavaggio.

CONSERVAZIONE E UTILIZZO

- Conservare gli elementi in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e in posizione orizzontale.
- Mescolare sempre il cibo dopo il riscaldamento per garantire una distribuzione uniforme del calore e verificare la temperatura prima di servire.

Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

Per le posate in acciaio inox:

- Non utilizzare le posate in acciaio inox nel microonde o nel forno tradizionale.

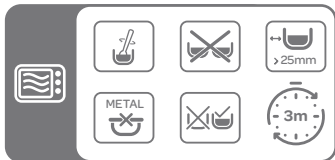
Per il piatto in acciaio inox:

- Può essere utilizzato nel forno tradizionale rimuovendo la copertura in silicone (Max 180°C / 356°F). Prestare particolare attenzione durante l'uso in forno per evitare scottature.
- Non utilizzare direttamente su fiamma viva.

USO NEL MICROONDE

- Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento nel microonde.

Seguire le seguenti istruzioni quando si utilizza il prodotto nel microonde:



- Distribuire bene il cibo nel piatto prima di riscaldare.
- Riscaldare un solo contenitore alla volta.
- Mantenere una distanza minima di 25 mm tra le pareti del microonde e il prodotto.
- Non coprire con un coperchio metallico.
- Non mettere il prodotto vuoto nel microonde.

Si consiglia di:

- Riscaldare in più sessioni brevi piuttosto che una lunga.
- Non superare i 3 minuti.
- Mescolare il cibo a metà tempo e controllare la temperatura per ridurre il rischio di scottature e ottimizzare il riscaldamento.



RISCHIO DI SCOTTATURE:

- Prestare particolare attenzione nel rimuovere il prodotto dal microonde o dal forno. L'acciaio inox può diventare molto caldo; si consiglia l'uso di guanti da forno.
- Il silicone non protegge dal calore né dalle scottature.

PL DLA BEZPIECZEŃSTWA DZIECKA I ZE
WZGLĘDÓW HIGIENICZNYCH, PROSZĘ
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE
INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO
WGLĄDU.

OSTRZEŻENIE!

- Produkt należy zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan produktu. Wyrzucić przy pierwszych oznakach zużycia lub uszkodzenia.
- Zawsze sprawdzać temperaturę jedzenia przed podaniem dziecku.

ZALECENIA PRZED UŻYCIEM

CZYSZCZENIE

- Zawsze myć produkt przed pierwszym użyciem i przed każdym kolejnym użyciem.
- Myć ciepłą wodą z mydłem lub w zmywarce.
- Nie używać szorstkich gąbek ani środków ściernych.
- Zaleca się dokładne wysuszenie wszystkich elementów po umyciu.

PRZECZYSZCZANIE I UŻYTKOWANIE

- Przechowywać elementy w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, w pozycji poziomej.
- Po podgrzaniu zawsze wymieszać jedzenie, aby równomiernie rozprzecznić ciepło i sprawdzić temperaturę przed podaniem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

W przypadku sztućców ze stali nierdzewnej:

- Nie używać sztućców ze stali nierdzewnej w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku tradycyjnym.

W przypadku talerza ze stali nierdzewnej:

- Można używać w piekarniku tradycyjnym po zdjęciu silikonowej osłony (maks. 180°C / 356°F). Zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzeń.
- Nie używać bezpośrednio nad ogniem.

UŻYTKOWANIE W MIKROFALÓWCE

- Zachować szczególną ostrożność podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Przestrzegać poniższych zaleceń:**



- Podgrzewać tylko jeden pojemnik na raz.
- Zachować minimalny odstęp 25 mm między ściankami mikrofalówki a produktem.
- Nie przykrywać metalową pokrywką.
- Nie wkładać pustego produktu do mikrofalówki.

Zaleca się:

- Podgrzewać w kilku krótkich cyklach zamiast jednego długiego.
- Nie przekraczać 3 minut.
- Wymieszać jedzenie w połowie czasu i sprawdzić temperaturę, aby zmniejszyć ryzyko poparzeń i zoptymalizować podgrzewanie.



RYZYKO POPARZENIA:

- Zachować szczególną ostrożność przy wyjmowaniu produktu z mikrofalówki lub piekarnika. Stal nierdzewna może być bardzo gorąca; zaleca się użycie rękawic kuchennych.
- Silikon nie chroni przed ciepłem ani oparzeniami.

RU

**для БЕЗОПАСНОСТИ РЕБЕНКА И В ЦЕЛЯХ
ГИГИЕНЫ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ
ИХ для БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Использовать данный продукт только под присмотром взрослого.
- Проверьте изделие перед каждым использованием. Утилизируйте при первых признаках повреждения или износа.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением ребёнка.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ОЧИСТКА

- Всегда очищайте изделие перед первым и каждым последующим использованием.
- Мыть тёплой водой с мылом или в посудомоечной машине.
- Не используйте абразивные губки или моющие средства.
- Рекомендуется тщательно высушить все элементы после мытья.

ХРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Храните изделия в сухом месте, вдали от солнечного света, в горизонтальном положении.
- После подогрева всегда перемешивайте пищу для равномерного распределения тепла и проверяйте температуру перед подачей.

Производитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый неправильным использованием.

Для детских приборов из нержавеющей стали:

- Не использовать в микроволновой печи или в традиционной духовке.

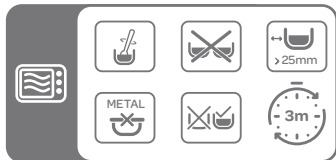
Для тарелки из нержавеющей стали:

- Можно использовать в духовке при снятии силиконового чехла (макс. 180°C / 356°F). Будьте особенно осторожны, чтобы избежать ожогов.
- Не использовать над открытым пламенем.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- Будьте особенно осторожны при подогреве в микроволновке.

Следуйте следующим рекомендациям при использовании в СВЧ-печи:



- Равномерно распределите пищу по тарелке перед подогревом.
- Разогревайте только одну ёмкость за раз.
- Соблюдайте минимальное расстояние 25 мм между стенками микроволновки и изделием.
- Не накрывайте металлической крышкой.
- Не помещайте пустое изделие в микроволновку.

Рекомендуется:

- Подогревать в несколько коротких циклов, а не один длительный.
- Не превышать 3 минут.
- Перемешать пищу на половине времени и проверить температуру, чтобы избежать ожогов и обеспечить равномерный нагрев.

РИСК ОЖОГОВ:



- Будьте особенно осторожны при извлечении изделия из микроволновки или духовки. Нержавеющая сталь может сильно нагреваться; рекомендуется использовать кухонные перчатки.
- Силикон не защищает от жара и ожогов.



出于对儿童安全和卫生的考虑, 请认真阅读以下说明, 并妥善保存以备将来参考。

警告!

- 本产品必须在成人监督下使用。
- 每次使用前请检查产品。如发现损坏或变形, 应立即弃用。
- 每次喂食前请务必检查食物温度。

使用前建议

清洁

- 第一次使用前以及每次使用前请清洁产品。
- 使用温水和肥皂清洗, 或放入洗碗机清洗。
- 请勿使用粗糙海绵或磨砂清洁剂。
- 建议清洗后彻底晾干各部件。

存放与使用

- 请将产品存放于干燥、避光、平放的环境中。
- 加热后请搅拌食物以均匀分布热量, 并在喂食前检查温度。

因误用造成的任何损坏, 制造商概不负责。

关于不锈钢训练餐具:

- 请勿将不锈钢餐具放入微波炉或普通烤箱中使用。

关于不锈钢餐盘:

- 如移除硅胶保护套, 可放入传统烤箱使用 (最高 180°C / 356°F)。使用烤箱时请特别小心, 以免烫伤。
- 请勿直接置于明火上使用。

微波炉使用说明

- 使用微波炉加热时请格外小心。
- 使用微波炉时请遵循以下指引:



- 加热前请将食物均匀分布于餐盘中。
- 每次只加热一个容器。
- 保持产品与微波炉内壁至少 25 毫米的距离。
- 请勿使用金属盖加热。
- 请勿将空容器放入微波炉中。

建议如下:

- 采用多次短时间加热代替一次长时间加热。
- 加热时间不超过 3 分钟。
- 加热过程中请中途搅拌, 并检查温度, 以避免烫伤并优化加热效果。



烫伤风险:

- 从微波炉或烤箱中取出产品时请特别小心。不锈钢可能会变得非常烫, 建议使用隔热手套。
- 硅胶无法防止热量或烫伤。



出於對兒童安全和衛生的考量，請仔細閱讀以下說明，並妥善保存以供日後參考。

警告！

- 本產品必須在成人監督下使用。
- 每次使用前請檢查產品。如有損壞或變形，應立即停止使用。
- 餵食前請務必檢查食物溫度。

使用前建議

清潔

- 第一次使用前以及每次使用前請清潔產品。
- 可用溫水與肥皂清洗，或放入洗碗機清洗。
- 請勿使用粗糙海綿或研磨性清潔劑。
- 建議清洗後將各部件徹底晾乾。

儲存與使用

- 請將產品存放於乾燥、避免陽光直射的地方，並保持平放。
- 加熱後請攪拌食物以確保熱度均勻，並於餵食前確認溫度。

製造商對於因錯誤使用所造成的損害不承擔責任。

關於不鏽鋼學習餐具：

- 請勿將不鏽鋼餐具放入微波爐或傳統烤箱中使用。

關於不鏽鋼餐盤：

- 移除矽膠保護套後，可用於傳統烤箱（最高溫度 180°C / 356°F）。請格外小心，以避免燙傷。
- 請勿直接在明火上使用。

微波爐使用說明

- 使用微波爐加熱時請格外小心。
- 使用微波爐時請遵循以下說明：



- 加熱前請將食物平均分佈在餐盤內。
- 每次只加熱一個容器。
- 保持產品與微波爐內壁至少 25 毫米的距離。
- 請勿使用金屬蓋加熱。
- 請勿將空容器放入微波爐中。

建議如下：

- 以多次短時加熱取代一次長時加熱。
- 加熱時間不超過 3 分鐘。
- 中途攪拌食物並檢查溫度，以降低燙傷風險並優化加熱效果。



燙傷風險：

- 從微波爐或烤箱取出產品時請特別小心。不鏽鋼可能會變得非常燙，建議使用隔熱手套。
- 矽膠無法防止熱度或燙傷。

AR

لضمان سلامة الطفل ولأسباب صحية، يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها لاحقاً.

تحذير!

- يجب استخدام هذا المنتج دائماً تحت إشراف شخص بالغ.
- أفحص المنتج قبل كل استخدام. تخلص منه عند ظهور أولى علامات التلف أو الضعف.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعام الطفل.

توصيات قبل الاستخدام

التنظيف

- نظف المنتج دائماً قبل الاستخدام الأول وقبل كل استخدام لاحق.
- اغسل بالماء الدافئ والصابون أو في غسالة الصحون.
- لا تستخدم إسفنجات كاشطة أو مواد تنظيف قاسية.
- يُوصى بتجفيف جميع الأجزاء جيداً بعد الغسيل.

التخزين والاستخدام

- خزن الأجزاء في مكان جاف وبعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وعلى سطح مستو.
- بعد التسخين، حرّك الطعام جيداً لضمان توزيع الحرارة بشكل متساوٍ وتحقق من درجة الحرارة قبل التقديم.

المصنّع غير مسؤول عن أي ضرر ناتج عن سوء الاستخدام.

بالنسبة لأدوات المائدة المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ (ستانليس ستيل):

- لا تستخدم أدوات المائدة هذه في الميكروويف أو الفرن التقليدي.

بالنسبة للصحن المصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ:

- يمكن استخدامه في الفرن التقليدي بعد إزالة غلاف السيليكون □ حتى ١٨٠ درجة مئوية □ ٣٥٦ درجة فهرنهايت □.
- يرجى توخي الحذر الشديد عند التسخين لتجنب خطر الحروق.
- لا تستخدم مباشرة فوق اللهب.

الاستخدام في الميكروويف

- يرجى توخي الحذر الشديد عند التسخين في الميكروويف.
- اتبع التعليمات التالية عند استخدام المنتج في الميكروويف:



- ورّع الطعام بالتساوي على الصحن قبل التسخين.
- قم بتسخين وعاء واحد فقط في كل مرة.
- اترك مسافة لا تقل عن ٢٥ ملم بين المنتج وجدران الميكروويف.
- لا تقطع المنتج بغطاء معدني.
- لا تضع المنتج فارغاً في الميكروويف.

يُصبح بما يلي:

- التسخين على دفعات قصيرة بدلاً من دفعة واحدة طويلة.
- لا تتجاوز مدة التسخين ٣ دقائق.
- حرّك الطعام في منتصف الوقت وتحقق من درجة الحرارة لتقليل خطر الحروق وتحسين التسخين.

خطر الحروق:

- توخ الحذر عند إخراج المنتج من الميكروويف أو الفرن. قد يصبح الفولاذ المقاوم للصدأ ساخناً جداً؛ يُوصى باستخدام قفازات فرن.
- السيليكون لا يحمي من الحرارة أو الحروق.



BÉABA®

For Europe : BÉABA FRANCE

21 Rue du Moulin

01100 BELLIGNAT - FRANCE

contact@beaba.com - www.beaba.com

For Asia : Imported by :

BEABA ASIA LTD

RM 902-3, 9/F

Shun Kwong Commercial Building
8 Des Voeux Road West Sheung Wan,
Hong Kong

contactasia@beaba.com

www.beaba.com.hk

For North America : Imported by :

BEABA USA

276 5th Avenue, Suite 704 #763

New York, NY 10001

contact@beabausa.com

www.beaba.com.us

For United Kingdom : Imported by :

BEABA UK

Becket House, 1 Lambeth Palace Road,
London SE1 7EU-UK

06/25

Made in China

EN14372

NF D 21-314

